

Оглавление

Предисловие

[ФРАГМЕНТЫ ИЗ АВТОРИЗОВАННОГО ФРАНЦУЗСКОГО ИЗДАНИЯ I ТОМА "КАПИТАЛА"]

Первый отдел, товар и деньги

Глава первая, товар

II. Двойственный характер представленного товаром труда

IV. Фетишистский характер товара и его тайна

Глава вторая, обмен

Глава третья, деньги, или обращение товаров

Второй отдел, превращение денег в капитал

Глава четвертая, всеобщая формула капитала

Пятый отдел, дальнейшие исследования о производстве прибавочной стоимости

Глава шестнадцатая, абсолютная прибавочная стоимость и относительная прибавочная стоимость

Седьмой отдел, накопление капитала

Введение

Глава двадцать третья, простое воспроизводство

Глава двадцать четвертая, превращение прибавочной стоимости в капитал

I. Воспроизводство в расширенном масштабе. Как право собственности при товарном производстве становится правом капиталистического присвоения

II. Ошибочное понимание производства в расширенном масштабе

III. Разделение прибавочной стоимости на капитал и доход. Теория воздержания

IV. Обстоятельства, определяющие размеры накопления независимо от той пропорции, в которой прибавочная стоимость делится на капитал и доход. Степень эксплуатации рабочей силы. Производительность труда. Увеличение разницы между применяемым капиталом и потребляемым капиталом. Величина авансированного капитала

Глава двадцать пятая, всеобщий закон капиталистического накопления

III. Возрастающее производство относительного перенаселения или промышленной резервной армии

IV. Формы существования относительного перенаселения. Всеобщий закон капиталистического накопления

Восьмой отдел, первоначальное накопление

Глава тридцать вторая, историческая тенденция капиталистического накопления

Примечания

ПРИЛОЖЕНИЕ. МАРКС -- НИКОЛАЮ ФРАНЦЕВИЧУ ДАНИЕЛЬСОНУ, 15 НОЯБРЯ

Примечания

Предисловие

Публикуемые в данном издании фрагменты из авторизованного французского издания I тома "Капитала" представляют собой совершенно переработанные Марксом части текста указанного труда. Первое авторизованное французское издание I тома "Капитала" было осуществлено в Париже отдельными выпусками (частями) в период с сентября 1872 по ноябрь 1875 года.

Хотя перевод на французский язык первоначально был выполнен уже известным переводчиком, знатоком обоих языков Ж.Руа, тем не менее он в общем не удовлетворил Маркса. Он был убежден также в необходимости частичной переработки оригинала соответственно особенностям французского читателя, с учетом данного уровня французской теоретической мысли, в частности, в области политэкономии и философии, с учетом, не в последнюю очередь, тогдашнего уровня французского рабочего движения, уроков и опыта Парижской Коммуны, которая только что пала в кровавой схватке с озверевшей реакционной буржуазией. Поэтому Маркс "был вынужден переделывать целые куски французского текста, чтобы сделать их доступными для французской публики" (см. соч. К.Маркса и Ф.Энгельса, т.33, стр.402). Не случайно на титульном листе этого издания указано: "полностью переработанный автором".

Маркс основательно изменил структуру произведения по сравнению не только с первым немецким, но и с более совершенным вторым немецким изданием (1872 г.), а также внес существенные изменения и дополнения в текст.

Продельвая эту, по определению самого Маркса, "адскую" работу, он считал, что подготовленное таким образом французское издание облегчит в дальнейшем перевод книги на английский и романские языки.

Характеризуя текст французского издания, Маркс отмечал, что в нем "много важных изменений и добавлений" (см. наст. изд., стр.75), и рекомендовал пользоваться им, наряду с оригиналом.

Французское издание I тома "Капитала" Маркс считал лучшим и в отношении структуры, названий глав и разделов.

Публикуемые фрагменты из этого издания либо существенно отличаются от соответствующих пассажей, либо вовсе отсутствуют в других изданиях "Капитала", в том числе в четвертом немецком издании 1890 г., вышедшем под редакцией Ф.Энгельса и обычно используемом в качестве оригинала для всех иностранных переводов, хотя, впрочем, при подготовке четвертого немецкого издания Энгельс внес в него из французского издания "несколько новых добавлений" (см. соч. К.Маркса и Ф.Энгельса, т.23, стр.35).

Изменения и дополнения внесены Марксом в целый ряд разделов его труда. Так, представляется предпочтительной новая редакция знаменитого параграфа о фетишистском характере товарного мира. Прежде всего, текст стал более популярным и ясным. Без всякого ущерба Маркс упростил отдельные формулировки и выражения, уточнил отдельные определения, снял трудные для восприятия широкого читателя примечания и т.д. Философское наследие Гегеля, его специфический язык были тогда еще мало известны во Франции и Маркс, естественно, учитывал это? создавая французский текст своего главного труда. Здесь мы фактически не встречаем внешних следов влияния великого философа на стиль и язык "Капитала", хотя по существу во французском переводе столь же блестяще, как и в оригинале, представлена материалистически переработанная диалектика.

Дополняя и развивая свое учение о производительном и непроизводительном труде, Маркс в публикуемых фрагментах совершенно четко определяет, что "с того момента, когда индивидуальный продукт превращается в продукт общественный, в продукт совокупного работника, различные члены которого участвуют в весьма различной степени в обработке предмета, непосредственно или издали, или даже совсем не соприкасаясь с ним, с этого момента определения производительного труда, производительного работника необходимо приобретают более широкое значение. Чтобы быть производительным, вовсе не обязательно непосредственное приложение рук к предмету; достаточно быть органом совокупного работника или выполнять какую-либо из его функций" (настоящее изд., стр.32).

В книге публикуются также фрагменты, раскрывающие важные стороны воздействия технического прогресса на развитие производительных сил общества. Внедрение новой техники в производство, отмечает Маркс, сказывается не только на понижении цены рабочей силы, но также на эффективности производства средств производства, на массе и ценах средств производства. Прогресс науки и техники позволяет заменять изношенные средства труда другими, "более эффективными и относительно более дешевыми" (там же, стр.59). "Следовательно, ...непрерывный прогресс науки и техники сообщает капиталу способность к расширению, не зависящую в известных пределах от величины тех приобретенных богатств, из которых он состоит" (там же, стр.60).

Много изменений и дополнений имеется в седьмом отделе, в котором исследуются проблемы накопления капитала. Некоторые из публикуемых отрывков представляют собой новый текст Маркса. Заново написаны, например, фрагменты, трактующие проблему относительного перенаселения в связи с техническим прогрессом. С ростом накопления капитала увеличивается и переменный капитал, однако увеличивается он в уменьшающейся пропорции. Согласно открытому Марксом закону прогрессивного уменьшения относительной величины переменного капитала, т.е. спроса на труд, класс наемных рабочих, производя капитал, тем самым -- как пишет Маркс -- "производит орудия своего вытеснения из производства" (там же, стр.64). Капиталистическое производство "образует промышленную резервную армию, которая принадлежит капиталу настолько абсолютно, как будто он вырастил и организовал ее на свой собственный счет" (там же, стр.65). Эта резервная армия труда постоянно имеется наготове и может быть в распоряжении капитала, чтобы подвергнуться им эксплуатации.

Представляют большой научный интерес положения о циклическом характере развития капиталистической экономики, о возможной деформации в будущем цикла капиталистического воспроизводства.

Циклический характер развития капиталистического промышленного производства в пору его зрелости связан, указывает Маркс, с быстрым и все более ускоряющимся техническим прогрессом. И напротив, цикл, включающий периоды "активности, производства под высоким давлением, кризис и стагнацию", был невозможен в период детства капиталистического производства. "Тогда, -- продолжает Маркс, -- благодаря тому, что технический прогресс происходил медленно и еще медленнее становился всеобщим, изменения в строении общественного капитала едва ощущались" (там же, стр.65).

В эпоху крупной промышленности, пишет Маркс, ее новые технические средства, развитый кредит и мировой рынок содействуют тому, что торговые превращения сочетаются с переменными движениями общественного капитала и в конечном счете содействуют внезапному расширению или столь же внезапному сокращению масштабов производства. "Расширение производства путем прерывистых движений есть первая причина его внезапного сокращения" (там же, стр.66). Именно такой беспокойной, внутренне противоречивой, спазматичной является жизнь современной промышленности с ее неизбежно повторяющимися кризисами и другими потрясениями (там же).

Особый интерес представляет в наши дни предвидение Марксом того, что продолжительность циклов в будущем будет уменьшаться.

"До сих пор, -- писал Маркс, -- периодическая продолжительность ...циклов составляла десять или одиннадцать лет, однако нет никаких оснований считать это число постоянным. Напротив, изложенные нами законы капиталистического производства позволяют сделать вывод, что это число изменяющееся и что период циклов будет постепенно укорачиваться"

Об авторе

Карл МАРКС (1818--1883)

Великий немецкий философ, экономист и политический мыслитель, основоположник научного коммунизма. Родился в Трире (Германия), в семье адвоката. В 1835--1841 гг. учился на юридическом факультете Боннского, затем Берлинского университета. С 1842 г. -- редактор демократической "Рейнской газеты". В 1843 г. переехал в Париж, где познакомился с представителями социалистического и демократического движения. В 1844 г. началась дружба Маркса с Ф. Энгельсом. В 1845 г. Маркс переехал в Брюссель. В период революционных событий в Европе 1848--1849 гг. участвовал в работе международной организации "Союз коммунистов" и вместе с Энгельсом написал ее программу "Манифест Коммунистической партии" (1848). В 1848--1849 гг. Маркс и Энгельс издавали в Кельне "Новую Рейнскую газету". После поражения революции Маркс выехал в Париж, а в 1849 г. переехал в Лондон, где прожил до конца жизни. Карл Маркс был организатором и лидером 1-го Интернационала (1864--1876). В 1867 г. вышел главный труд Маркса -- "Капитал" (т. 1); работу над следующими томами он не завершил, их

подготовил к изданию Энгельс (т. 2, 1885; т. 3, 1894). В последние годы жизни Маркс активно участвовал в формировании пролетарских партий.

Научные труды и публикации Маркса сформировали в философии диалектический и исторический материализм, в экономике -- теорию прибавочной стоимости, в политике -- теорию классовой борьбы. Эти направления стали основой коммунистического и социалистического движения и получили название "марксизм". Маркс исследовал развитие капитализма и выдвинул положение о неизбежности его гибели и перехода к коммунизму в результате пролетарской революции. Он стремился объединить рабочее движение разных стран и вел решительную борьбу против прудонистов, лассальянцев, бакунистов. В личности Маркса слились черты гениального мыслителя, осуществившего революционный переворот в общественных науках, и негибаемого революционного борца, способствовавшего превращению рабочего движения в могучую силу общественного прогресса. Идеи Маркса оказали значительное влияние на социальную мысль и историю общества в конце XIX--XX вв.